

Nome del prodotto : UNIVERSAL FETT  
 Ref.Nr.: BDS000624\_5\_20111011 (IT)  
 Data dell'emissione : 11.10.11 Version : 1.0  
 Sostituisce :

## SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

### 1.1. Identificatore del prodotto

UNIVERSAL FETT  
 Bulk

### 1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Lubrificanti

### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

CRC Industries Europe bvba  
 Touwslagerstraat 1  
 9240 Zele  
 Belgium  
 Tel.: +32(0)52/45.60.11  
 Fax.: +32(0)52/45.00.34  
 E-mail : hse@crcind.com

Subsidiaries		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Laurinkatu 57 A 23 B, 08100 Lohja	+358/(19)32.921	+358/(19)383.676
CRC Industries France	6, avenue du marais, B.P. 90028, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	Südring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303.0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Laxfiskevägen 16, 433 38 Partille	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

### 1.4. Numero telefonico di emergenza

CRC Industries Europe, Belgium: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)  
 Svizzera: Numero telefonico di emergenza CSIT (Centro Svizzero d'Informazione tossicologica): 145  
 Italia: Centro Antiveleeni di Milano - Ospedale di Niguarda - tel +39 (02) 66101029 - h 24

## SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione conforme alla direttiva 67/548/CEE o 1999/45/CE:

Salute: Non classificato



Nome del prodotto : UNIVERSAL FETT  
 Ref.Nr.: BDS000624\_5\_20111011 (IT)  
 Data dell'emissione : 11.10.11 Version : 1.0  
 Sostituisce :

Dati fisici: Non classificato  
 Ambiente : Non classificato  
 Altri : Non classificato

## 2.2. Elementi dell'etichetta

Fraasi di rischio (R) : Nessuno  
 Fraasi di sicurezza (S) : Nessuno

## 2.3. Altri pericoli

Nessuno

## SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.1. Sostanze

Non pertinente.

### 3.2. Miscele

Prodotto a base di olio minerale (IP 346 DSMO estratto < 3%).

Componenti pericolosi	N° CAS	EC-nr	w/w %	simbolo	frase-R*	Note
polysulfides, di-tert-dodecyl	68425-15-0	270-335-7	<2.5		53	
zinc alkyl dithiophosphate	68649-42-3	272-028-3	<2.5	Xi,N	36-51/53	

(\* Termini esplicativi: si veda capitolo 16)

## SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

**Contatto con gli occhi :** Se la sostanza è entrata negli occhi, lavare immediatamente con acqua abbondante per diversi minuti  
 Ottenere le cure del medico se l'irritazione persiste

**Contatto con la pelle :** Lavare con acqua e sapone.  
 Ottenere le cure del medico se l'irritazione persiste

**Inalazione :** Esporre all'aria aperta, tenere al caldo e in riposo.  
 Ottenere le cure del medico se si verificano effetti nocivi

**Ingestione :** Non indurre il vomito in caso di ingestione  
 Ottenere il consiglio del medico

### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

**Inalazione :** Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto  
**Ingestione :** Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto  
**Contatto con la pelle :** Moderatamente irritante per la pelle  
 Sintomi : rossore e dolore



Nome del prodotto : UNIVERSAL FETT  
Ref.Nr.: BDS000624\_5\_20111011 (IT)

Data dell'emissione : 11.10.11 Version : 1.0  
Sostituisce :

Contatto con gli occhi : Moderatamente irritante per gli occhi  
Sintomi : rossore e dolore

#### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

Norma generale : In caso di malessere consultare il medico (se possibile, mostrargli l'etichette)  
Se i sintomi persistono consultare sempre un medico

### SEZIONE 5: Misure antincendio

#### 5.1. Mezzi di estinzione

schiuma, anidride carbonica o agente secco

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Forma prodotti pericolosi di decomposizione  
CO,CO2

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Tenere freddi i contenitori esposti al fuoco, spruzzandovi dell'acqua  
In caso di incendio, non respirare i vapori

### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Chiudere tutte le sorgenti d'accensione  
Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata  
Usare indumenti protettivi adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Non permettere l'ingresso nelle fogne pubbliche e nei corsi d'acqua  
Se l'acqua contaminata raggiunge i sistemi di fognatura od i corsi d'acqua, informare immediatamente le autorità pertinenti

#### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Assorbire quanto versato con sostanze inerti adatte

#### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per ulteriori informazioni vedere la sezione 8

### SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento



**Nome del prodotto :** UNIVERSAL FETT  
**Ref.Nr.:** BDS000624\_5\_20111011 (IT)  
**Data dell'emissione :** 11.10.11 Version : 1.0  
**Sostituisce :**

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Usare soltanto in luogo ben ventilato  
Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.  
Lavare bene dopo l'uso  
Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.

### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Tenere in luogo fresco, asciutto e ben ventilato  
Conservare fuori della portata dei bambini.

### 7.3. Usi finali particolari

Lubrificanti

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

**Valore limite di soglia :**

Non si hanno informazioni

### 8.2. Controlli dell'esposizione

<b>Condizioni di esposizione :</b>	Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata
<b>Protezione personale :</b>	Prendere precauzioni per evitare il contatto con la pelle e gli occhi durante la manipolazione del prodotto.
<b>inalazione :</b>	Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto. Respiratori per Gas e Vapori Organici (A)
<b>pelle e mani :</b>	Indossare adatti guanti protettivi Nitrile
<b>occhi :</b>	Indossare occhiali di sicurezza secondo la norme EN 166.

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

<b>Aspetto : stato fisico :</b>	Grasso.
<b>colore :</b>	Ambrato.
<b>odore :</b>	Odore caratteristico.
<b>pH :</b>	Non pertinente.
<b>Punto/intervallo di ebollizione :</b>	Non disponibile.



Nome del prodotto : UNIVERSAL FETT  
Ref.Nr.: BDS000624\_5\_20111011 (IT)  
Data dell'emissione : 11.10.11 Version : 1.0  
Sostituisce :

Punto di infiammabilità : > 200 °C  
Velocità di evaporazione : Non pertinente.  
Proprietà esplosive : limite superiori : Non disponibile.  
limite inferiori : Non disponibile.  
Tensione di vapore : Non disponibile.  
Densità relativa : 0.93 g/cm<sup>3</sup> (@ 20°C).  
Solubilità in acqua : Insolubile in acqua  
Autoaccensione : Non pertinente.  
Viscosità : Non disponibile.

## 9.2. Altre informazioni

VOC: blank

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Non si conoscono reazioni pericolose se usato per lo scopo cui è inteso

### 10.2. Stabilità chimica

Stabile

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non si conoscono reazioni pericolose se usato per lo scopo cui è inteso

### 10.4. Condizioni da evitare

Evitare surriscaldamento

### 10.5. Materiali incompatibili

Forte agente ossidante

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

CO,CO<sub>2</sub>

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Inalazione : Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto  
Ingestione : Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto



Nome del prodotto : UNIVERSAL FETT  
Ref.Nr.: BDS000624\_5\_20111011 (IT)

Data dell'emissione : 11.10.11 Version : 1.0  
Sostituisce :

Contatto con la pelle : Può causare irritazione.  
Contatto con gli occhi : Può causare irritazione.

**Dati tossicologiche :**

Non si hanno informazioni

**SEZIONE 12: Informazioni ecologiche****12.1. Tossicità**

Non classificato

**Dati ecotossicologici:**

Non si hanno informazioni

**12.2. Persistenza e degradabilità**

Non c'è alcun dato sperimentale

**12.3. Potenziale di bioaccumulo**

Non c'è alcun dato sperimentale

**12.4. Mobilità nel suolo**

Insolubile in acqua

**12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**

Non si hanno informazioni

**12.6. Altri effetti avversi**

Non c'è alcun dato sperimentale

**SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento****13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti**

Prodotto : Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni.  
Non scaricare nelle fognature o nell'ambiente; smaltire i residue in un punto di raccolta rifiuti autorizzato.

Contenitori contaminati : I rifiuti devono essere trattati secondo le leggi locali, statali o nazionali



Nome del prodotto : UNIVERSAL FETT  
Ref.Nr.: BDS000624\_5\_20111011 (IT)

Data dell'emissione : 11.10.11 Version : 1.0  
Sostituisce :

**SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto****14.1. Numero ONU**

Numero UN : Non classificato come pericoloso a trasportare

**14.2. Nome di spedizione dell'ONU**

Nome di spedizione: non applicabile

**14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto**

Classi: non applicabile  
ADR/RID - Codice di classificazione: non applicabile

**14.4. Gruppo d'imballaggio**

Gruppo d'imballaggio: non applicabile

**14.5. Pericoli per l'ambiente**

ADR/RID - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente: No  
IMDG - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente: No  
IATA/ICAO - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente: No

**14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori**

ADR/RID - Codice Tunnel: non applicabile  
IMDG - Ems: non applicabile  
IATA/ICAO - PAX: non applicabile  
IATA/ICAO - CAO: non applicabile

**14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC**

Non pertinente.

**SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione****15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**

La scheda dati di sicurezza è compilata secondo i requisiti europei attualmente applicabili.  
Direttiva 99/45/EU



<b>Nome del prodotto :</b>	UNIVERSAL FETT	<b>Data dell'emissione :</b>	11.10.11 Version : 1.0
<b>Ref.Nr.:</b>	BDS000624_5_20111011 (IT)	<b>Sostituisce :</b>	

Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)  
Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

## 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non si hanno informazioni

## SEZIONE 16: Altre informazioni

\*Termini esplicativi del rischio: R36: Irritante per gli occhi.  
R53: Può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.  
R51/53: Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

Questo prodotto deve essere conservato, magneggiato e impiegato secondo le procedure della corretta igiene industriale ed in conformità alle norme legislative.

Le informazioni qua riportate sono basate sull' attuale stato della nostra conoscenza e intendono descrivere i nostri prodotti agli effetti delle esigenze di sicurezza. Esse non costituiscono garanzia di specifiche qualità.